

Geschehen zu Brüssel, am 30. Mai 2018, in einer Originalausfertigung in deutscher, französischer und niederländischer Sprache, die dem Zentralen Sekretariat des Konzertierungsausschusses vorgelegt wird.

Ministerpräsident der Regierung der Flämischen Gemeinschaft
G. BOURGEOIS

Flämischer Minister für Wohlfahrt, Volksgesundheit und Familie
J. VANDEURZEN

Ministerpräsident der Wallonischen Region
W. BORSUS

Wallonische Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit,
den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
A. GREOLI

Ministerpräsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft
O. PAASCH

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales
A. ANTONIADIS

Vorsitzender des Vereinigten Kollegiums der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission
R. VERVOORT

Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen,
Familienpolitik und Filmzensur
C. FRÉMAULT

Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für die Unterstützung der Personen,
Familienpolitik und Filmzensur
P. SMET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2018/30600]

18 FEBRUARI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast, van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging en van het koninklijk besluit van 18 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Ik heb de eer aan Uwe Majesteit een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast, het koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging, en het koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers.

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft als doel taalkundige en formele correcties aan de in de titel bedoelde besluiten aan te brengen.

Naar aanleiding van de inwerkingtreding op 1 mei 2016 van het nieuwe douanewetboek van de Unie werkt het ook de verwijzingen uit die besluiten bij naar de Europese verordening nr. 2913/92 (EEG) van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek en naar de verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek. Die verordeningen zijn immers vervangen door:

- de Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees parlement en van de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/30600]

18 FEVRIER 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte, l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane, et l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane

RAPPORT AU ROI

Sire,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Majesté le projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte, l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane, et l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane.

Ce projet d'arrêté royal a pour objectif d'apporter des corrections d'ordre essentiellement linguistique et formel aux arrêtés visés dans son intitulé.

Suite à l'entrée en vigueur le 1^{er} mai 2016 du nouveau code des douanes de l'Union, il met également à jour les références qui étaient faites, dans lesdits arrêtés, au règlement européen n° 2913/92 (CEE) du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire et au règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire. Ces règlements ont, en effet, été remplacés par:

- le Règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil du 9 octobre 2013 établissant le code des douanes de l'Union ;

• de gedelegeerde Verordening (EU) 2015/2446 van de Commissie van 28 juli 2015 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad met nadere regels betreffende een aantal bepalingen van het douanewetboek van de Unie;

• de Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2447 van de Commissie van 24 november 2015 houdende nadere uitvoeringsvoorschriften voor enkele bepalingen van Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie.

Aldus bevat het geen substantiële wijziging van de inhoud ervan en is er dus geen uitvoerige commentaar vereist. Alleen voor de leesbaarheid worden punctueel zinnen en zelfs hele paragrafen vervangen.

Daarom ook wordt de definitieve versie van de bijlage bij het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmatigheid van de uitoefening rechtstreeks opnieuw gepubliceerd.

Dit is het voorwerp van het ontwerp van besluit dat aan Uwe Majesteit ter ondertekening wordt voorgelegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

18 FEBRUARI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast, van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging en van het koninklijk besluit van 18 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 en artikel 10-2 ingevoegd op 12 mei 2014;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 29 maart 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 27 april 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting van 25 augustus 2017;

Gelet op het advies nr. 62.079/3 van de Raad van State van 2 oktober 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast.*

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de douaneregelingen en de modaliteiten waaronder de directe en indirecte vertegenwoordiging kunnen worden toegepast, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. Paragraaf 2, eerste streepje, wordt als volgt vervangen:

“- summier aangiften bij binnenbrengen bedoeld in artikel 127 van de Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie en de aangiften van plaatsing onder de douaneregelingen bedoeld in artikel 5, 16), letters a) en b), met uitsluiting van de doorvoer en de passieve veredeling”.

• le Règlement délégué (UE) 2015/2446 de la Commission du 28 juillet 2015 complétant le règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil au sujet des modalités de certaines dispositions du code des douanes de l'Union;

• le Règlement d'exécution (UE) 2015/2447 de la Commission du 24 novembre 2015 établissant les modalités d'application de certaines dispositions du règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant le code des douanes de l'Union.

Ainsi, il ne comprend pas de modification substantielle de leur contenu et n'appelle donc pas de plus amples commentaires. C'est pourquoi c'est uniquement à des fins de lisibilité qu'il est procédé, ponctuellement, au remplacement de phrases voire de paragraphes entiers.

De même, toujours exclusivement à des fins de lisibilité, est directement republiée dans sa version définitive l'annexe à l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane.

Tel est l'objet du projet d'arrêté qui est soumis à la signature de Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

18 FEVRIER 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte, l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane, et l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977 et l'article 10-2 inséré le 12 mai 2014;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union belgo-luxembourgeoise du 29 mars 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 avril 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 août 2017;

Vu l'avis n° 62.079/3 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I. — *Modifications apportées à l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte*

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 13 mars 2016 déterminant les régimes douaniers et les modalités d'application de la représentation directe et indirecte, les modifications suivantes sont apportées:

1. Le paragraphe 2, premier tiret, est remplacé par ce qui suit:

“- des déclarations sommaires d'entrée visées à l'article 127 du Règlement (UE) n° 952/2013 établissant le code des douanes de l'Union et des déclarations de placement sous les régimes douaniers visés à l'article 5, 16), lettres a) et b), à l'exclusion du transit et du perfectionnement passif.”

2. Paragraaf 2, tweede streepje, wordt als volgt vervangen:

“- summiere aangiften tot tijdelijke opslag bedoeld in artikel 192 van de Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2447 van de Commissie van 24 november 2015 houdende nadere uitvoeringsvoorschriften voor enkele bepalingen van Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie”.

3. Paragraaf 3 wordt als volgt vervangen:

“§ 3. Voor de toepassing van paragraaf 1 moet onder ‘uitvoer’ ook worden verstaan, de douaneformaliteiten die betrekking hebben op de indiening van aangiften voor wederuitvoer van de goederen, bedoeld in artikel 5, 13) van de Verordening (EU) nr. 952/2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie en ook voor de plaatsing onder de regeling van de passieve veredeling bedoeld in artikel 259”.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het woord “douanebestemmingen” vervangen door het woord “douaneregelingen”.

Art. 3. In de Franse versie van hetzelfde besluit wordt artikel 3 als volgt vervangen:

“Art. 3. Le Ministre des Finances peut déterminer la manière dont la représentation utilisée doit être mentionnée sur la déclaration”.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging.

Art. 4. In de Franse versie van de titel van het koninklijk besluit van 13 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bijhouden van het stamregister van de douanevertegenwoordigers, van het bewijs van voldoende kennis van de douane-, BTW en accijnsreglementering en van de beroepsmatigheid van de uitoefening van de douanevertegenwoordiging, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. Het woord “la” wordt ingevoegd tussen het woord “de” en het woord “preuve”;

2. Het woord “douanière” en de komma die volgt, worden vervangen door de woorden “en matière de douane, de”;

3. De letter “d”, gevolgd door een apostrof, wordt ingevoegd vóór het woord “accise”.

Art. 5. In de inleidende zin van artikel 1 van de Nederlandse versie wordt het woord “de” ingevoegd tussen het woord “hierna” en het woord “administratie”.

Art. 6. In artikel 1, 1°, van de Franse versie wordt het woord “enregistrement” vervangen door het woord “inscription”.

Art. 7. De volgende wijzigingen worden aan het artikel 2 aangebracht:

§ 1. De punten 1° en 2° als volgt vervangen:

“1° als de aanvraag een natuurlijke persoon betreft: zijn naam, voornamen, geboorteplaats en -datum, nationaliteit, woonplaats en rijksregisternummer;

2° als de aanvraag een vennootschap met rechtspersoonlijkheid betreft: haar benaming of handelsnaam, haar maatschappelijke zetel, en haar ondernemingsnummer, tevens naam, voornamen, geboorteplaats en -datum, nationaliteit en woonplaats van haar zaakvoerders of bestuurders”.

§ 2. In paragraaf 4, a) van de Franse versie worden de woorden “douanière et accisienne” vervangen door de woorden “en matière de douane et d’accise”.

2. Le paragraphe 2, second tiret, est remplacé par ce qui suit:

“- des déclarations sommaires de dépôt temporaire visées à l’article 192 du Règlement d’exécution (UE) 2015/2447 de la Commission du 24 novembre 2015 établissant les modalités d’application de certaines dispositions du règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant le code des douanes de l’Union.”

3. Le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Pour l’application du paragraphe 1^{er}, il y a aussi lieu d’entendre par “exportation” les formalités douanières qui ont trait à l’introduction des déclarations pour la réexportation des marchandises visées à l’article 5, 13), du Règlement (UE) n° 952/2013 établissant le code des douanes de l’Union ainsi que pour le placement sous le régime du perfectionnement passif visé à l’article 259”.

Art. 2. A l’article 2 du même arrêté, le mot “destinations” est remplacé par les mots “régimes douaniers”.

Art. 3. Dans la version française du même arrêté, l’article 3 est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3. Le Ministre des Finances peut déterminer la manière dont la représentation utilisée doit être mentionnée sur la déclaration”.

CHAPITRE II. — Modifications apportées à l’arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d’immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l’exercice de la représentation en douane

Art. 4. Dans la version française de l’intitulé de l’arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d’immatriculation des représentants en douane, de preuve de connaissance suffisante de la réglementation douanière, T.V.A. et accise et de la compétence professionnelle pour l’exercice de la représentation en douane, les modifications suivantes sont apportées:

1. Le mot “la” est inséré entre le mot “de” et le mot “preuve” ;

2. Le mot “douanière” et la virgule qui le suit sont remplacés par les mots “en matière de douane, de” ;

3. La lettre “d”, suivie d’une apostrophe, est insérée avant le mot “accise”.

Art. 5. Dans la phrase liminaire de l’article 1^{er} de la version néerlandaise, le mot “de” est inséré entre le mot “hierna” et le mot “administratie”.

Art. 6. A l’article 1^{er}, 1°, de la version française, le mot “enregistrement” est remplacé par le mot “inscription”.

Art. 7. Les modifications suivantes sont apportées à l’article 2:

§ 1^{er} Les 1° et 2° du paragraphe 1^{er} sont remplacés par ce qui suit:

“1° si la demande a trait à une personne physique: ses nom, prénoms, date et lieu de naissance, nationalité, domicile et numéro de registre national;

2° si la demande a trait à une société avec personnalité juridique: sa dénomination sociale ou commerciale, son siège social et son numéro d’entreprise, ainsi que les nom, prénoms, lieu et date de naissance, nationalité et domicile de leurs gérants ou administrateurs ;”

§ 2. Au paragraphe 4, a), de la version française les mots “douanière et accisienne” sont remplacés par les mots “en matière de douane et d’accise”.

§ 3. In paragraaf 5 van de Franse versie wordt het woord "professionnalisme" vervangen door de woorden "compétence professionnelle".

Art. 8. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt als volgt vervangen:

"Art. 3. Voor de inschrijving in het stamregister van de douanevertegenwoordigers wordt door de administratie als bewijs van voldoende kennis van de douane- en accijnsreglementering, zoals bedoeld in artikel 127, paragraaf 4, tweede streepje van de algemene wet inzake douane en accijnzen, voor de indiening van douaneaangiften in België aanvaard:

1° een diploma of certificaat dat getuigt van het slagen voor een opleiding van minstens een jaar die werd gevolgd in een instelling van het hoger dagonderwijs, gevestigd in de Europese Unie, erkend door de bevoegde overheid en waarvan het opleidingsprogramma de reglementering inzake douane, BTW en accijnzen in België omvat;

2° een diploma of certificaat dat getuigt van het slagen voor een opleiding van minstens twee jaar die werd gevolgd in een instelling van het hoger avond- of weekendonderwijs, gevestigd in de Europese Unie, erkend door de bevoegde overheid en waarvan het opleidingsprogramma de reglementering inzake douane, BTW en accijnzen in België omvat;

3° een certificaat dat getuigt van het slagen voor een gespecialiseerde opleiding met betrekking tot de reglementering inzake douane, BTW en accijnzen in België, in het bijzonder betreffende het indienen van douaneaangiften, die erkend is door de Administrateur-generaal van de douane en accijnzen op basis van criteria die door de minister van Financiën worden bepaald;

4° een verklaring op erewoord volgens het model in bijlage, dat getuigt van de beroepsbekwaamheid voor het indienen van douaneaangiften bij de administratie van minstens drie jaar zonder onderbreking door een werkgever van de persoon voor wie de aanvraag wordt gedaan. In uitzonderlijke gevallen kunnen andere bewijzen van de beroepsbekwaamheid ook door de administratie worden aanvaard. "

Art. 9. In de Franse versie van artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. In punt 1° wordt het woord "établi" vervangen door het woord "introduit";

2. In de punten 2° en 3° wordt het woord "établi" vervangen door het woord "introduire" en het woord "des" wordt toegevoegd tussen het woord "ou" en het woord "déclarations";

Art. 10. In de Nederlandse versie van artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

In het eerste lid:

1. In punt 2° worden de woorden "Belgische of" geschrapt;

2. In punt 5° wordt het woord "eigendomsbewijs" vervangen door het woord "eigendomsakte".

In het tweede lid wordt het woord "nog" geschrapt.

Art. 11. In de Franse versie van artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

In het eerste lid:

1. In punt 2° worden de woorden "la qualité de membre" vervangen door de woorden "l'affiliation auprès", de woorden "belge ou" worden geschrapt en de woorden "d'expéditeurs" worden vervangen door de woorden "d'agents";

§ 3. Au paragraphe 5, de la version française le mot "professionnalisme" est remplacé par les mots "compétence professionnelle".

Art. 8. L'article 3, du même arrêté, est remplacé par ce qui suit:

" Art. 3. Pour l'inscription dans le registre d'immatriculation des représentants en douane, sont acceptés par l'administration comme preuve de connaissance suffisante de la réglementation en matière de douane et d'accise telle que visée à l'article 127, paragraphe 4, deuxième tiret de la loi générale sur les douanes et accises, pour l'introduction des déclarations douanières en Belgique:

1° un diplôme ou certificat attestant de la réussite d'une formation d'un an au moins, suivie dans un établissement de l'enseignement supérieur de jour, établi dans l'Union européenne, reconnu par l'autorité compétente et dont le programme de cours comprend la réglementation en matière de douane, de T.V.A. et d'accise applicable en Belgique;

2° un diplôme ou certificat attestant de la réussite d'une formation de deux ans au moins, suivie dans un établissement de l'enseignement supérieur du soir ou de week-end, établi dans l'Union européenne, reconnu par l'autorité compétente, et dont le programme de cours comprend la réglementation en matière de douane, de T.V.A. et d'accise applicable en Belgique;

3° un certificat attestant de la réussite d'une formation spécialisée relative à la réglementation en matière de douane, de T.V.A., et d'accise applicable en Belgique, ayant trait en particulier à l'introduction des déclarations en douane, qui est reconnue par l'Administrateur général des douanes et accises sur base de critères définis par le Ministre des Finances;

4° une déclaration établie sur l'honneur suivant le modèle en annexe, attestant de l'aptitude professionnelle en matière d'introduction de déclarations en douane auprès de l'administration d'au moins trois ans sans interruption, par un employeur de la personne pour qui la demande est faite. Dans des cas exceptionnels, d'autres preuves peuvent aussi être acceptées par l'administration pour prouver l'aptitude professionnelle. ».

Art. 9. Dans la version française de l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1. Au point 1°, le mot "établi" est remplacé par le mot "introduit";

2. Aux points 2° et 3°, le mot "établi" est remplacé par le mot "introduire" et le mot "des" est ajouté entre le mot "ou" et le mot "déclarations";

Art. 10. Dans la version néerlandaise de l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

Dans le premier alinéa:

1. Au point 2°, les mots "Belgische of" sont supprimés;

2. Au point 5°, le mot "eigendomsbewijs" est remplacé par le mot "eigendomsakte".

Dans le second alinéa, le mot "nog" est supprimé.

Art. 11. Dans la version française de l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

Dans le premier alinéa:

1. Au point 2°, les mots "la qualité de membre" sont remplacés par les mots "l'affiliation auprès", les mots "belge ou" sont supprimés et les mots "d'expéditeurs" sont remplacés par les mots "d'agents";

2. In punt 3° wordt het woord "douanière" vervangen door het woord "en douane".

3. In punt 5° worden de woorden "une preuve" vervangen door de woorden "un acte";

In het tweede lid wordt het woord "encore" geschrapt.

Art. 12. In de Nederlandse versie van artikel 12 van hetzelfde besluit worden de woorden "de website van die administratie" vervangen door de woorden "haar website".

Art. 13. In de Franse versie van artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. Het woord "chacun" wordt vervangen door het woord "chacune" en het woord "eux" wordt vervangen door het woord "elles";

2. De woorden "le site web de l'administration" worden vervangen door de woorden "son site web".

Art. 14. In de Nederlandse versie van artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het woord "Ministerieel" vervangen door het woord "ministerieel".

Art. 15. In de Franse versie van artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het woord "Arrêté" vervangen door het woord "arrêté".

HOOFDSTUK III. — Wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 18 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers.

Art. 16. In de Franse versie van het eerste lid van het eerste artikel van het koninklijk besluit van 18 maart 2016 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de in het stamregister van de douane-expediteurs ingeschreven personen mogen worden ingeschreven in het stamregister van de douanevertegenwoordigers worden de woorden "d'office inscrits" vervangen door de woorden "inscrits d'office".

Art. 17. De Franse versie van artikel 2 van hetzelfde besluit wordt als volgt vervangen:

" Art. 2. Les dispositions des articles 3 à 5 de l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de la preuve de connaissance suffisante de la réglementation en matière de douane, de T.V.A. et d'accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane sont d'application pour le respect de l'obligation de fournir la preuve visée à l'article 1^{er}. "

Art. 18. In de Franse versie van artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het woord "biffé" vervangen door het woord "radié".

Art. 19. Onze minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

2. Au point 3°, le mot "douanière" est remplacé par les mots "en douane";

3. Au point 5°, les mots "une preuve" sont remplacés par les mots "un acte" ;

Dans le second alinéa, le mot "encore" est supprimé.

Art. 12. Dans la version néerlandaise de l'article 12 du même arrêté, les mots "de website van die administratie" sont remplacés par les mots "haar website".

Art. 13. Dans la version française de l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1. Le mot "chacun" est remplacé par le mot "chacune" et le mot "eux" est remplacé par le mot "elles" ;

2. Les mots "le site web de l'administration" sont remplacés par les mots "son site web".

Art. 14. Dans la version néerlandaise de l'article 14 du même arrêté, le mot "Ministerieel" est remplacé par le mot "ministerieel".

Art. 15. Dans la version française de l'article 14 du même arrêté, le mot "Arrêté" est remplacé par le mot "arrêté".

CHAPITRE III. — Modifications apportées à l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane

Art. 16. Dans la version française de l'alinéa premier de l'article premier de l'arrêté royal du 18 mars 2016 établissant les conditions sous lesquelles les personnes inscrites au registre d'immatriculation des agents en douane peuvent être inscrites dans le registre d'immatriculation des représentants en douane, les mots "d'office inscrits" sont remplacés par les mots "inscrits d'office".

Art. 17. La version française de l'article 2 du même arrêté est remplacée par ce qui suit:

" Art. 2. Les dispositions des articles 3 à 5 de l'arrêté royal du 13 mars 2016 établissant les conditions de tenue du registre d'immatriculation des représentants en douane, de la preuve de connaissance suffisante de la réglementation en matière de douane, de T.V.A. et d'accise et de la compétence professionnelle pour l'exercice de la représentation en douane sont d'application pour le respect de l'obligation de fournir la preuve visée à l'article 1^{er}. "

Art. 18. Dans la version française de l'article 3 du même arrêté, le mot "biffé" est remplacé par le mot "radié".

Art. 19. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Bijlage bij het koninklijk besluit van 13 maart 2016

MODEL VAN VERKLARING VAN VAKBEKWAAMHEID

(Model ten behoeve van de erkenning door de Algemene Administratie van de douane en accijnzen van douanevertegenwoordigers)

VERKLARING OP EER MET BETREKKING TOT EEN WERKNEMER

Toepassing artikel 127, § 2, van de algemene wet inzake douane en accijnzen (*Belgisch Staatsblad* van 20 juni 2014)

De onderneming (naam en adres) :

.....

Ondernemingsnummer :

Referte :

De ondergetekende vertegenwoordiger van de onderneming

verklaart op woord van eer dat

de heer/mevrouw : (naam en
voornamen)

geboren : (plaats en datum)

van (datum begin periode) tot (datum einde periode) op zodanige wijze heeft deelgenomen aan de werkzaamheden in de voormelde onderneming dat hij/zijde nodige vakbekwaamheid van tenminste drie onafgebroken jaren in inzake het indienen van douaneaangiften bij de Algemene Administratie van de douane en accijnzen heeft verworven.

Hij/zij was van (datum begin periode) tot (datum einde periode) meer bepaald belast met (beschrijving van de taken):

.....

Gedaan te : (plaats) de
(datum)

(Naam en voornaam, hoedanigheid en handtekening van de persoon die gemachtigd is om op te treden in naam van de onderneming)

Naam en voornaam :

Adres :

Hoedanigheid :

Handtekening :

Aandacht

De volmacht door de onderneming om op te treden in haar naam moet worden toegevoegd.

Valse, onjuiste of onvolledige verklaringen kunnen ook, onverminderd de strafrechtelijke sancties, het voorwerp uitmaken van administratieve sancties voorzien door de algemene wet inzake douane en accijnzen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 februari 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

Annexe à l'arrêté royal du 13 mars 2016

MODELE DE DECLARATION D'APTITUDE PROFESSIONNELLE

(Modèle en vue de la reconnaissance par l'Administration générale des douanes et accises de la qualité de représentant en douane)

DECLARATION SUR L'HONNEUR RELATIVE A UN(E) EMPLOYE(E)

Application de l'article 127, § 2, de la loi générale sur les douanes et accises (*Moniteur belge* du 20 juin 2014)

L'entreprise (nom et adresse) :

.....
.....
.....

Numéro d'entreprise :

Référence :

Le soussigné représentant de l'entreprise

déclare sur l'honneur que

Monsieur/Madame : (nom et prénoms)

Né(e) : (lieu et date)

a participé dans l'entreprise précitée du (début de la période) au
(fin de la période) à des tâches qui lui ont permis d'acquérir l'aptitude professionnelle nécessaire
d'au moins trois ans sans interruption en matière d'introduction de déclarations en douane auprès
de l'Administration générale des douanes et accises.

Il/Elle était du (début de la période) au (fin de la période) plus
particulièrement chargé(e) de (description des tâches) :

.....
.....
.....

Fait à : (lieu) le
(date)

(Nom et prénom, qualité et signature de la personne qui a le pouvoir d'agir au nom de l'entreprise)

Nom et prénom :

Adresse :

Qualité :

Signature :